

歷代詩話續編



四溟詩話卷三

明臨清謝榛茂秦撰

無錫丁福保仲祐訂

凡詩債叢委固有緩急亦當權變若先作難者則殫其心思不得成章復作易者興沮而語澀矣難者雖緊要且置之度外易者雖不緊要亦當冥心搜句或成三二篇則妙思種種出焉勢如破竹此所謂先江南而後河東之法也

于瀆辛苦吟壠上扶犁兒手種腹長飢窗下擲梭女手織身無衣此作有關風化但失之粗直李紳憫農詩四海無閒田農夫猶餓死無名氏蠶婦詩遍身綺羅者不是養蠶人二作氣平意婉可置前列但互相祖襲爾鹽鐵論曰歐冶能因國君銅鐵作金鍾大鏞而不能自作一鼎盤此論高古乃三詩之源夐然氣象不同

古詩十九首平平道出且無用工字面若秀才對朋友說家常話略不作意如客從遠方來寄我雙鯉魚呼童烹鯉魚中有尺素書是也及

登甲科學說官話便作腔子昂然非復在家之時若陳思王遊魚潛綠水翔鳥薄天飛始出嚴霜結今來白露晞是也此作平仄妥帖聲調鏗鏘誦之不免腔子出焉魏晉詩家常話與官話相半迨齊梁開口俱是官話官話使力家常話省力官話勉然家常話自然夫學古不及則流於淺俗矣今之工於近體者惟恐官話不專腔子不大此所以泥乎盛唐卒不能超越魏進而追兩漢也嗟夫

雕龍曰詩有恒裁思無定位此可見作詩不專於一意也

任城張良玉別號栗齋居士以琴鳴於時嘗賦閒居云手香丸藥後心靜理琴時此聯閒雅有味然出自呂居仁手香橙熟後髮脫草枯時此作者不及述者

詩忌粗俗字然用之在人飾以顏色不失爲佳句譬諸富家厨中或得野蔬以五味調和而味自別大異貧家矣紹易君曰凡詩有鼠字而無貓字用則俗矣子可成一句否予應聲曰貓蹲花砌午紹易君曰

此便脫俗。

忠孝二字五七言古體用之則可。若能用於近體，不落常調，乃見筆力。
于瀆送戍客南歸詩云：莫渡汨羅水，回君忠孝腸。此卽野蔬借味之
法，而瀆亦知此邪。

凡襲古人句，不能翻意新奇，造語簡妙，乃有愧古人矣。謝莊月賦：洞庭
始波，木葉微脫。蓋出自屈平洞庭波兮木葉下。譬如石家鐵如意，改
製細巧之狀。此非古良冶手也。王勃七夕賦：洞庭波兮秋水急。意重
氣迫，而短於點化。此非偷狐白裘手也。許渾送韋明府南遊詩：木葉
洞庭波，然措詞雖簡而少損氣魄。此非縮銀法手也。

凡作文靜室隱几，冥搜邈然，不期詩思遽生，妙句萌心，且含毫咀味，兩
事兼舉，以就興之緩急也。予一夕欹枕面燈而臥，因詠蟬之句，忽
機轉文思，而勢不可遏。置彼詩草，率書嘆世之語云：天地之視人，如
蟬游然。蟬游之觀人，如天地然。蟬游莫知人之有終也。人莫知天地
之有終也。

作詩本乎情.景孤不自成.兩不相背.凡登高致思.則神交古人.窮乎遐邇.繫乎憂樂.此相因偶然.著形於絕迹.振響於無聲也.夫情景有異同.模寫有難易.詩有二要.莫切於斯者.觀則同於外.感則異於內.當自用其力.使內外如一.出入此心而無間也.景乃詩之媒.情乃詩之胚.合而爲詩.以數言而統萬形.元氣渾成.其浩無涯矣.同而不流於俗.異而不失其正.豈徒麗藻炫人而已.然才亦有異.同者得其貌.異者得其骨.人但能同其同.而莫能異其異.吾見異其同者.代不數人爾.

自古詩人養氣各有主焉.蘊乎內.著乎外.其隱見異同.人莫之辨也.熟讀初唐盛唐諸家所作.有雄渾如大海奔濤.秀拔如孤峯峭壁.壯麗如層樓疊閣.古雅如瑤瑟朱絃.老健如朔漠橫鶻.清逸如九臯鳴鶴.明淨如亂山積雪.高遠如長空片雲.芳潤如露蕙春蘭.奇絕如鯨波蜃氣.此見諸家所養之不同也.學者能集衆長合而爲一.若易牙以五味調和.則爲全味矣.

凡立意措辭.欲其兩工.殊不易得.辭有短長.意有小大.須構而堅.束而勁.勿令辭拙意妨.意來如山.巍然置之河上.則斷其源流而不能就辭.辭來如松.挺然植之盤中.窘其造物而不能發意.夫辭短意多.或失之深晦.意少辭長.或失之敷演.名家無此二病.

李羣玉雨夜詩.請量東海水.看取淺深愁.觀此悲感.無髮不皓.若後削冗句.渾成一絕.則不減太白矣.太白金陵畱別詩.請君試問東流水.別意與之誰短長.妙在結語.使坐客同賦.誰更擅場.謝宣城夜發新林詩.大江流日夜.客心悲未央.陰常侍曉發新亭詩.大江一浩蕩.悲離足幾重.二作突然而起.造語雄深.六朝亦不多見.太白能變化爲結.令人叵測.奇哉.附羣玉詩云.遠客坐長夜.雨聲孤寺秋.請量東海水.看取淺深愁.窮愁重於山.終年壓人頭.朱顏與芳景.暗附東波流.鱗翼俟風水.青雲方阻脩.孤燈冷素焰.蟲響寒房幽.借問陶淵明.何物可忘憂.無因一酩酊.高枕萬情休.

都下一詩友過余言詩了不服善.余曰.雖古人詩亦有可議者.蓋擅名

一時寧肯帖然受人詆訶.又自謂大家氣格.務在渾雄.不屑屑於句字之間.殊不知美玉微瑕.未爲全寶也.或睥睨當代.以爲世無勍敵.吐英華而媚千林.瀉河漢而澤四野.隻字求精工.花鳥催之不厭.片言失輕重.鬼神忌之有因.大哉志也.嗟哉人也.

夫萬景七情.合於登眺.若面前列群鏡.無應不眞.憂喜無兩色.偏正惟一心.偏則得其半.正則得其全.鏡猶心.光猶神也.思入杳冥.則無我無物.詩之造玄矣哉.

或問作詩中正之法.四溟子曰.貴乎同不同之間.同則太熟.不同則太生.二者似易實難.握之在手.主之在心.使其堅不可脫.則能近而不熟.遠而不生.此惟超悟者得之.

甲辰歲冬余客居大梁.有李生者.屢過欵宿.及晨起盥櫛.旭日射窗.因索新句.李云.曉日照疎窗.余亦成寒日澹虛牖.賈子聞之曰.此出一機杼.而織手不同.戊午歲從遊鄴下.夜酌王中宦別館.請示一字造句.以燈爲韻.予就枕構思.乃得三十四句.云.烟葦出漁燈.書聲半夜

燈山扉樹裏燈風幢閃佛燈竹院靜禪燈蛾影隔籠燈星懸寶塔燈心空一慧燈風雨異鄉燈倦客望村燈鬼火戰場燈除夜兩年燈雪市減春燈茅屋祇書燈樹隱酒樓燈穴鼠暗窺燈殿列九華燈星聚廣陵燈棋罷暗篝燈疏林見遠燈蛩吟半壁燈農談共瓦燈屋漏夜移燈明滅幾風燈窗昏夢後燈流螢不避燈寒閨織錦燈形影共寒燈調鷹徹夜燈海舶浪搖燈夜泊聚船燈霜風逼旅燈靈焰鳳膏燈春宮萬戶燈此行遠自邇之法俾其自悟耳及曉起寒雀在簷前有幽意李吟一句云群雀噪前簷予應聲曰簷日聚寒雀夫能寫眼前之景須半生半熟方見作手李生亦佳士也予嘗授之韻學博記雅談懸河瀉於廣席使醉客復醒其善用所長如此

夫縉紳作詩者其形也易腴其氣也易充貫乎經史粹乎旨趣若江河有源而滔滔弗竭欲造名家殊不難矣凡擇韻平妥用字精工此雖細事則聲律具焉必先固基址而高其梁棟樓成壯麗乃見工輸之大巧也予昔遊都下力拯盧柟之難諸縉紳多其義相與定交草茅

賤子至愚極陋。但以聲律之學請益。因折衷四方議論。以爲正式。及出詩草。妍亦不忌。媸亦不誚。此虛心應接使然。得以優游聖代。而老於嘯歌。幸矣。每惜禰衡鸚鵡一賦。而遽戕其生。可爲恃才傲物者誠法。予不避謗陋。具陳顛末于鱗密。以指搘予手。使之勿言。予愈覺飛動。亹亹不輟。月西乃歸。于鱗徒步相攜。曰。子何太泄天機。予曰。更有切要處不言。曰。何也。曰。其如想頭別爾。于鱗默然。

余偕詩友周一之。馬懷玉。李子明。晚過徐比部。汝思書齋。適唐詩一卷在几。因而披閱。歷談聲律調格。以分正變。汝思曰。聞子能假古人之作爲已稿。凡作有疵而不純者。一經點竄。則渾成。子聊試筆力。成則人各一大白。否則三罰而勿辭。如戴叔倫除夜宿石頭驛詩云。旅館誰相問。寒燈獨可親。一年將盡夜。萬里未歸人。寥落悲前事。支離笑此身。愁顏與衰鬢。明日又逢春。此晚唐入選者。可能搜其疵而正其格歟。予曰。觀此體輕氣薄如葉子金。非錠子金也。凡五言律兩聯若

綱目四條辭不必詳意不必貫此皆上句生下句之意八句意相聯屬中無罅隙何以含蓄領聯雖曲盡旅况然兩句一意合則味長離則味短晚唐人多此句法遂勉更六句云燈火石頭驛風烟揚子津一年將盡夜萬里未歸人萍梗南浮越功名西向秦明朝對清鏡衰鬢又逢春舉座鼓掌笑曰如此氣重體厚非錠子金而何

梁比部公實曰崔塗歲除詩云亂山殘雪夜孤燭異鄉人觀此羈旅蕭條寄意言表全章老健乃晚唐之出類者戴叔倫除夜詩云一年將盡夜萬里未歸人此聯悲感久客寧忍誦之惜通篇不免敷演之病作詩譬如江南諸郡造酒皆以麴米爲料釀成則醇味如一善飲者歷歷嘗之曰此南京酒也此蘇州酒也此鎮江酒也此金華酒也其美雖同嘗之各有甄別何哉做手不同故爾

古人作詩譬諸行長安大道不由狹斜小徑以正爲主則通於四海略無阻滯若太白子美行皆大步其飄逸沉重之不同子美可法而太白未易法也本朝有學子美者則未免蹈襲亦有不喜子美者則專

避其故迹。雖由大道。跬步之間。或中或傍。或緩或急。此所以異乎李杜。而轉折多矣。夫大道乃盛唐諸公之所共由者。予則曳裾躡屨。由乎中正。縱橫於古人衆跡之中。及乎成家。如蜂采百花爲蜜。其味自別。使人莫之辨也。

凡作詩不宜逼真。如朝行遠望。青山佳色。隱然可愛。其烟霞變幻。難於名狀。及登臨非復奇觀。惟片石數樹而已。遠近所見不同。妙在含糊。方見作手。

予初冬同李進士伯承遊西山。夜投碧雲寺。並憩石橋。注目延賞。時薄靄濛濛。然淵泉奔響。松月流輝。頓覺塵襟爽滌。而興不可遏。漫成一律。及早起臨眺。較之昨夕。仙凡不同。此亦逼真故爾。附詩云。並馬尋名寺。登高藉短筇。飛泉鳴古澗。落月在寒松。石路經千轉。雲巖復幾重。人間多夢寐。誰聽上方鍾。

章給事景南過余曰。子嘗云詩能剝皮。句法愈奇。何謂也。曰。譬如天寶間李謫仙。杜拾遺。高常侍。岑嘉州。王右丞。賈舍人。相與結社。每分題

課詩一時寧無優劣或興高者先得警策處援筆立就自能擅場如
秋間偶過園亭梨棗正熟卽摘取瞰之聊解飢渴殊覺爽快人意或
有作讀之悶悶然尙隔一間如摘胡桃并栗須三剝其皮乃得佳味
凡詩文有剝皮者不經宿點竄未見精工歐陽永叔作醉翁亭記亦
用此法

禡正平鸚鵡賦走筆立成膾炙千古譬如丹柰有色有味到口卽佳不
假於剝皮也

凡製作繫名論者心有同異豈待見利而變哉或見有佳篇面雖云好
默生毀端而播於外此詩中之忌也或見有奇句佯爲沉思欲言不
言俾其自疑弗定此詩中之奸也或見名公巨卿所作不拘工拙極
口稱賞此詩中之諂也諂者利之媒奸者利之機忌者利之蠹然慎
交則保名三者有一不能無損如藥加硝黃之類其耗於元氣者多
矣

凡以詩求正者在乎知已否則無益徒有自銜之諂或終篇稱許而不

雌黃一字.恐有誤則貽笑爾.或灼見其疵.雖有奇字隱而不言.恐人
完其美.振其名.是出於意.非忌而何.

范希文作嚴子陵祠堂記云.先生之德.山高水長.李泰伯易德爲風.至
今彰希文之服善.此泰伯偶然爾.近有詞流與人一字之益.每對衆
言之.其不自廣也如此.及出所作.稱之則快意.議之則變色.雖杜少
陵更正.亦不免忌心萌焉.夫偶定人之未安.何其自矜.竟沮人之有
益.甘於自誤吁.彼何人哉.吁.彼何人哉.

大梁李生好記人惡詩.每每傳之一笑.予謂之曰.觀子胸中所蘊如此.
則穢濁其心.安能吐芳潤發清雅乎.子從我遊二十餘年.試誦我詩
一篇或一聯.以見黃鍾瓦缶聲調同異.則工拙兩存乎心.所論公平.
靡不服矣.生茫然無以對.

走筆成詩.興也.琢句入神.力也.句無定工.疵無定處.思得一字妥貼.則
兩疵復出.及中聯愜意.或首或尾.又相妨.萬轉心機.乃成篇什.譬如
唐太宗用兵.甫平一僭竊.而復干戈迭起.兩獻捷方欲論功.餘寇又

延國討百戰始定歸於一統信不易爲也夫一律猶一統也兩聯如中原前後如四邊四邊不寧中原亦不寧矣思有無形之戰成有不賞之功子建以詞賦爲勳績是也

予一夕過林太史貞恒館留酌因談詩法妙在平仄四聲而有清濁抑揚之分試以東董棟篤四聲調之東字平平直起氣舒且長其聲揚也董字上轉氣咽促然易盡其聲抑也棟字去而悠遠氣振愈高其聲揚也篤字下入而疾氣收斬然其聲抑也夫四聲抑揚不失疾徐之節惟歌詩者能之而未知所以妙也非悟何以造其極非喻無以得其狀譬如一鳥徐徐飛起直而不迫甫臨半空翻若少旋振翮復向一方力竭始下塌然投於中林矣沈休文固已訂正特言其大槩若夫句分平仄字關抑揚近體之法備矣凡七言八句起承轉合亦具四聲歌則揚之抑之靡不盡妙如子美送韓十四江東省親詩云兵戈不見老萊衣嘆息人間萬事非此如平聲揚之也我已無家尋弟妹君今何處訪庭闈此如上聲抑之也黃牛峽靜灘聲轉白馬江

寒樹影稀。此如去聲揚之也。此別應須各努力。故鄉猶恐未同歸。此如入聲抑之也。安得姑蘇鄒倫者。樽前一歌。合以金石。和以瑟琴。宛乎清廟之樂。與子按拍賞音。同飲巨觥而不辭也。貞恒曰。必待吳歌而後劇飲。其如明月何哉。因與一醉而別。

夫平仄以成句。抑揚以合調。揚多抑少。則調匀。抑多揚少。則調促。若杜常華清宮詩。朝元閣上西風急。都入長楊作雨聲。上句二入聲。抑揚相稱。歌則爲中和調矣。王昌齡長信秋詞。玉顏不及寒鴉色。猶帶昭陽日影來。上句四入聲相接。抑之太過。下句一入聲。歌則疾徐有節矣。劉禹錫再過玄都觀詩。種桃道士歸何處。前度劉郎今又來。上句四去聲相接。揚之又揚。歌則太硬。下句平穩。此一絕二十六字皆揚。惟百畝二字是抑。又觀竹枝詞所序。以知音自負。何獨忽於此邪。

杜牧之開元寺水閣詩云。六朝文物草連空。天澹雲閒今古同。鳥去鳥來山色裏。人歌人哭水聲中。深秋簾幕千家雨。落日樓臺一笛風。惆悵無因見范蠡。參差烟樹五湖東。此上三句落脚字。皆自吞其聲韻。

短調促而無抑揚之妙。因易爲深秋簾幕千家月。靜夜樓臺一笛風。
迺示諸歌詩者。以予爲知音否邪。

王摩詰送少府貶郴州。許用晦姑蘇懷古二律。亦同前病。豈聲調不拘
邪。然子美七言近體最多。凡上三句轉折抑揚之妙。無可議者。其工
於聲調。盛唐以來。李杜二公而已。

凡字有兩音。各見一韻。如二冬逢遇也。一東逢音蓬。大雅鼂鼓逢逢。四
支衰減也。十灰衰音崔殺也。左傳皆有等衰。十三元繁多也。十四寒
繁音盤。左傳曲縣繁纓。四豪陶姓也。樂也。二蕭陶音遙。相隨之貌禮
記陶陶遂遂。臯陶舜臣名。作詩宜擇韻審音。勿以爲末節而不詳考。
賀知章回鄉偶書云。少小離鄉老大回。鄉音無改鬢毛衰。此灰韻衰
字。以爲支韻衰字誤矣。何仲默九日對菊詩云。亭亭似與霜華鬪。冉
冉偏隨月影繁。此元韻繁字。以爲寒韻繁字亦誤矣。予書此二詩。以
爲作者誠。

阮籍詠懷詩。雖云君子賢。明目安可能。陸機挽歌。殉歿身易亡。救子非

所能。潘尼贈王元睨。膏蘭孰爲銷。濟治由賢能。夏侯湛東方朔讚。倜儻博物。觸類多能。張平子東京賦。因進距衰。表賢簡能。離騷紛吾有此內美兮。又重之以脩能。此協耐。王逸註。熊屬多力。絕人之才者。謂之能。然諸公皆本逸註。予謂蒸韻能協用於灰韻。猶存古意。何以效其穿鑿而費講邪。又三足鼈。唐德誠禪師作頌。以此押韻云。三十年前坐釣臺。釣頭往往得黃能。金鱗不遇空勞力。收拾絲綸歸去來。

予客京時。李于鱗王元美徐子與梁公實宗子相。諸君招余結社賦詩。一日因談初唐盛唐十二家詩集。并李杜二家。孰可專爲楷範。或云沈宋。或云李杜。或云王孟。予默然久之。曰。歷觀十四家所作。咸可爲法。當選其諸集中之最佳者。錄成一帙。熟讀之以奪神氣。歌咏之以求聲調。玩味之以衰精華。得此三要。則造乎渾淪。不必塑謫仙而畫少陵也。夫萬物一我也。千古一心也。易駁而爲純。去濁而歸清。使李杜諸公復起。孰以予爲可教也。諸君笑而然之。是夕夢李杜二公登堂。謂余曰。子老狂而遽言如此。若能出入十四家之間。俾人莫知所。